奇華餅家
譽滿全加

奇華大餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer St. Van.
TEL 685-2117

歡迎選購
應節上市
中秋月餅

平過買屋
▲十組柏文近SEARS，四萬元首期，近地鐵車站。
▲商業連三房栢文，月收千六，價十六萬。

投資新盤
▲十二年新甘組柏文，有臨樓，山景海景，六十萬銀現，十一厘息。
▲十二層市中心石屎柏文，四十二組，首期七十萬。
▲另有其他大小形栢文商業舖。有意請電徐灝川：291-9038
LOVEROCK RLTY FRANCIS 324-3888

OK髮廊
OK HAIR DRESSING
經已隆重開幕
名師爲妳和他
設計最新髮型
新張八折優待
607 E. HASTING ST., VAN
(604)255-0703

興華參茸行
專門經營
最新運到　獨家供應
紹興花彫★九江糯米甜酒
中藥部
由中醫師胡智行主理
免費解答有關中藥問題
加拿大溫哥華大街六〇五號
505, MAIN ST., VANCOUVER, B.C. V6A 2T9 CANADA TEL:(604)683-3838

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
溫哥華喜士定東街613號253-5964
多倫多丹打士西街308號598-4115
住宅・商業・餐館
不論大小工程，樂意爲閣下服務
①煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助）
②冷氣機，雪櫃，凍房清洗加雪種，修理。
③緊急水喉通渠，造渠改廁。
④洗衣機，乾衣機電爐檢修。
⑤燒鈃工程。
⑥暖氣爐及設備。
・工程負責，保證，工精價廉。
・政府註冊工程公司。
・政府學徒認可訓練公司。
・服務快捷，24小時全天服務。

D.J.建築公司
DONALD JOE CONSTRUCTION CO.
承接新屋水電油漆
圖則設計屋舖內外
工作妥當大小工程
JOE PHONE: 255-4152

儉昌裝修工程
專年裝修，裝隔窗熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地毡工程，代理名廠油漆，歡迎零售
電話：253-5672

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按揭肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價。
電話：298-1431朱先生

BING PLUMBING & HEATING
831 COMMERCIAL DR. VAN.
254-4935
254-4935 炳記
安裝水喉潔具暖氣工程
接駁政府大渠
修理土庫漏水
SALES & SERVICE

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TEL:327-1895
自動車門　精裝　水電工程　土庫間格　舊屋翻新　入則申請
誌里冷氣工程公司
專科大小商業冰房冷氣工程
・設計裝置及修理・忠誠爲尊
・跑腿服務・快捷妥當・
電話：八七二一一〇三九
八七六一一五一二
3742 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

海燕裝修
商店住宅　車房土庫
新建改　長期保養
專業補漏　精換瓦面
免費估價　快捷妥當
電話：二九一一九八六一

高雅洋服
溫哥華KNIGHT ST（乃街）3917號
電話：872-4922
承接改衫，訂做西裝
梁相業

私人教授英文
持有教學證書，加拿大人私人教，各級合程度請英文，學費大人教，每小時十一元。
731-9517

DORSET COLLEGE
＊83年擴充，特大校舍及科學實驗室
（即前本拿比政府中學）
＊環境優良，設備完善及交通方便
＊歡迎各地學生，轉校學生及家長查詢
＊有專人協助有關83年九月及84年一月入學手續TRANSFER CREDIT，轉校VISA及學生簽證。
＊詳情請電：291-8686或到本校
250 Willingdon, Ave.
Burnaby, B.C.近喜士定東街四千四百號
請電：291-8686

許忠鋁窗公司
Hoy Industries Inc.
Home Improvement Centre
1986 Kingsway Vancouver B.C.
872-0696
承接房屋裝修
上至屋頂水潤
下至地氈水渠
外釘膠牆鋁窗
內裝玻璃鏡牆
專業人材負責
工作保證滿意
歡迎到來參觀
窗紗每個由五元起

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
七天營業
鹵鴨　名琵琶
掛爐鴨
脫皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
・經營一切銀行業務
・滙款服務優惠
・港九九間分行，歡迎惠顧

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　撚手鹵味
園口新鮮瓜菜生菓
冰凍魚蝦　中西什貨
代理台灣頂好公司新運到：
冷凍包點，梅菜扣肉，鹵小牛什，上海雲吞，蝦餃燒賣，木須餅，毛豆。即蒸即食，老少咸宜。門市批發　熱烈歡迎
地址：五三五哥倫比亞街
電話：六八九－七三二四

BLOCK BROS.
伍揚聲 Eric Hong Tai,
bus. 321-6881（24小時）
res. 263-9345
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.
代理買賣地產物業　免費估價
▲本拿比區近京士威旺果舖生意，收入好，每月淨賺八千，租千餘元，還有四年半期，康認十一萬。
▲東本拿比，十一街近八千號，兩房一廳，全屋完成，翻新近土庫交通便，
▲東廿二街近廿五乘一二六，兩睡房叫價六萬八千元。
▲西兩睡房七十七街，四睡房六十五區六十七萬，近CHURCHILL學校，一乘二，交通方便，廿一年屋，
中價二，十六萬九千。
價地十五萬，一十睡房乘一全屋，四間，一翻新，學校，交通便，
五萬五千。

豪華城市屋開放展覽
三睡房，超過一千五百平方尺，價錢由十九萬三千，或每一平方尺一百廿三元。
投資購買數間，有特價。
位於KITSILANO好區，材料一流，兩睡房，有火爐，陽台，玻璃屋，私人花園，光猛廚房，天窗
開放時間：星期三至五，下午五時至晚八時。
星期六及日，下午一時至五時
廿四小時電話：733-4114
TATLOW VILIA
1825 MACDONALD STREET, VANCOUVER, B.C.
ADERA CONSTRUCTION LTD
歡迎經紀

平價市場
專營各種新舊傢俬，款式包羅萬有，價錢最平，可代客送貨
希士定西街一二〇至一四〇號
電話：六六九－一二九五

王志龍駕駛學校
Perfection Driving School
地址：7229緬街近57街
本校教師，全埠經驗最豐富。保證捷法速成，普通班$125元。絕不拖鐘。
教師電話：
唐達良 253－3825
王志龍 325－7965

偉邦實業
Vantage Realty Ltd.
郭少偉 Erik Kwok
公司：874-6461
住家：524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver
△白京士威角及位域，多利街，商業街，吉地。呎，五千二廿二萬。
△室舖面，本汝比區，喜士定個街，生辦公呎十七十四萬餘。模上十五，下文樓，面積，
△伙樓柏，縫街及十四呎舖，
△縫街及十五千廿七街，面七年樓新商業
△流屋，保養，只售十二萬九。
△香檳區上庫全部完成三睡房，一
△菲沙夾廿一街，卅一年屋三睡土庫完成兩睡房浴室，可收
△唐人街戲屋，地片，打東街8八萬九千
△租屋，可建柏文
△城市屋27號。
△三睡房有土庫，3437東四十九街，
△細夾十四尺光猛二房一廳柏文
△六百四十尺仔舖，四萬餘日息五百元，
△雲西區果價三萬五
△流屋，保養，只售九萬，
△中三睡房天窗等，八月中入伙，
△八一〇二號，五百尺，平地建新屋。
△六千二百八〇只售九萬，
△五千二百八〇只售九萬，
△適合興建新屋。
△中圓樓梯十七萬二千
△十一樓梯間，
△十一樓梯間，
△十一樓梯間，